



あいら

町の人口動態
(10月1日現在)

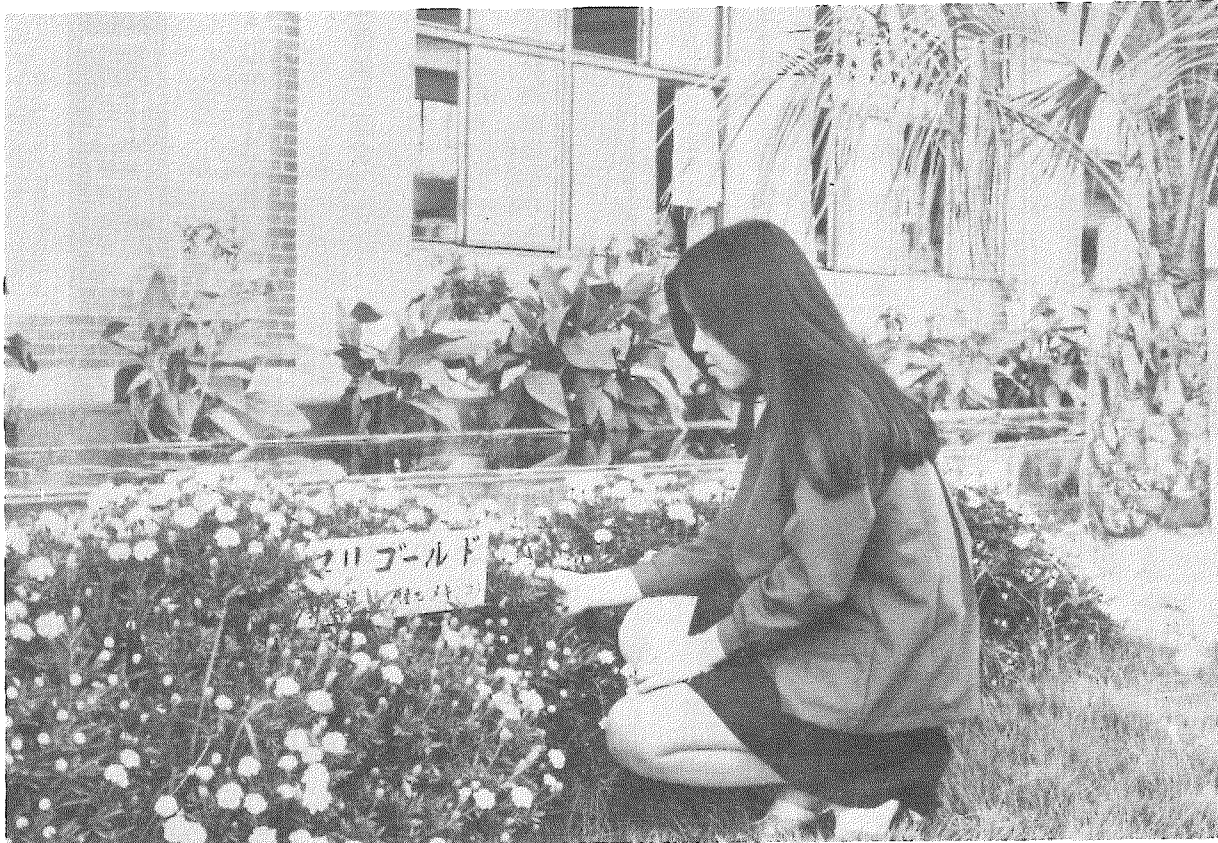
世帯数 7,446戸 (+16戸)

人口	男	11,118人 (+1)
	女	12,832人 (+10)
	計	23,950人 (+11)

9月の	出生	28人
	死亡	20人
	転入	135人
	転出	132人

発行所 鹿児島県始良郡始良町役場
 発行人 水流清高 編集人 小出水正和

(印刷所)
 キング堂印刷所



(とじておくと便利です)

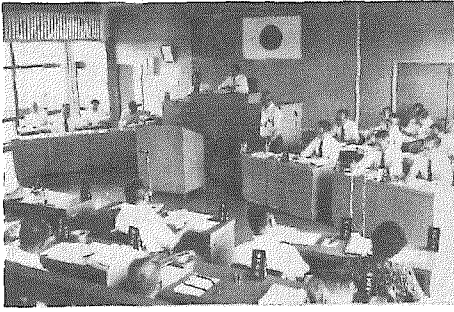
花いっぱい運動もみのり国体をまつ! (役場前で)

神無月

▽:天高く、馬肥ゆる:秋を文字で書けばこうゆうことになります。なにを食べても口がまじかった夏とくらべ、いっせいにおいしくなりました。よく食べ運動をして、体力の増進につとめましょう。

▽:十月は「収穫の秋」。稲も黄色味を増してきました。農家では、刈入や収穫などで忙しくなります。

▽:やがてくる寒い日に備えて家中、衣類の点検など、その時になってあわてなくてもすむように、少しずつ準備して行きましょう。



9月議会のもよう

可決されたおもな議案は、次のとおりです。
◎一般会計 国民健康保険会計の事業勘定及び施設勘定、水道会計

- ◎始良町水道事業給水条例が一部改正され一〇〇立方メートル以上使用される人々の料金が今までより二十四引き下げられました。
 - ◎鹿児島広域市町村圏協議会の設置が認定され、十月一日から発足しました。
 - ◎思川公園敷地として旧帖佐療養所跡を取得することになりました。将来は近隣公園となる見込みです
 - ◎山田小学校屋内体育館の工事契約が議決され、千七百二十九万五千円で鹿児島市の内門工務店が請負うことになりました。
 - ◎教育委員の任期満了にともない
- の決算がそれぞれ認定されました
- 次 次 二人が選任されました。
○入部彰氏（岩崎） ○羽車近氏（星ヶ山）
- ◎一般会計補正予算（第三号）
水道事業会計補正予算（第一号）がそれぞれ可決されました。
- 一般会計においては、歳入歳出一億九千九百七十八万円を追加し予算の総額は十一億三百三十三万九千円となりました。
- 追加予算のおもなものは、思川公園用地購入費の一億四千万円、道路新設改良費の一千万円、土木災害復旧費の一千二百万円などです。

9月議会

★★★★★★★★

昭和四十七年度第三回定例議会は、九月五日から九月二十七日まで二十三日間の会期で開かれ、教育委員の任命の件など議案二十件を原案どおり可決、陳情一件が採択、二件が不採択、一件が継続になりました。

★★★★★★★★

予 一般会計
算

十一億円を突破

思川公園用地費などを補正

戸籍のいろいろ（その十三）

金を貸したが返してくれない、貸した家を明け渡してくれない、自動車にはねられてけがをしたから治療代がほしい、親子や夫婦の間がうまく行かない……こうした、いろいろの争いや、請求は、訴えをおこして裁判を受けなければいのですが、裁判の手続には、いろいろむずかしい規則があつて法律知識が必要で、費用や時間がかかります。そのうえ、法廷へ出て争うことも、親せき間や昔なじみの間がらでは、はばかられることもありましよう。このような場合、手がかるに早く話し合い譲り

で扱っています。

- △農事調停 小作関係や、農地に関係あるもめごとを解決するもので地方裁判所で扱っています。
- △商事調停 売却代金、その他商事上のもめごとを解決するもので、簡易裁判所で扱っています。
- △鉱害調停 鉱害のために生じたもめごとを解決するもので地方裁判所で扱っています。
- △民事一般調停 以上の調停にあてはまらない、すべての民事上のもめごとを解決するもの

「いろいろなおもめごとは調停で解決」

合つて、解決をあたえてくれるのが調停です。

調停も裁判所の公正な手続でありますが、法律的なむずかしいことにはないし、また公開の法廷でなく、裁判官と調停委員と膝つき合せて話しあい、納得すくで解決するのですから、いやな後あじも残らないし、法律論では片づかない妙味も出せるというわけです。

◎調停の種類、調停には、現在次のようなものがあり、それぞれその扱う裁判所が決っています

- △宅地建物調停 宅地や家屋の貸し借りなどに関するもめごとを解決するもので簡易裁判所

で、簡易裁判所で扱っています

- △家事調停 身分関係上のもめごとや家族親族間の争いを解決するもので家庭裁判所で扱っています。

◎調停は秘密が守られる、調停は関係人以外の人のいない部屋で一つのテーブルを囲んで行なわれますから、外部に秘密がもれる心配はありません。したがつて、お互にくつろいだ気持で話し合いができます。

詳しいことは鹿児島地方家庭裁判所加治木支部におたずねください。

建昌小プールが落成

盛大にプール開き

九月九日建昌小学校プールの完成を祝うプール開きが行なわれました。

式は小学校五・六年生と工事関係者多数が出席して、講堂で開かれ、次々に祝辞がのべられました。祝辞の中で水流町長は、児童たちへ「みなさんが待っていたプールが完成し、今日から泳げるようになります。みなさん一人一人がよくプールを活用し、みんな泳

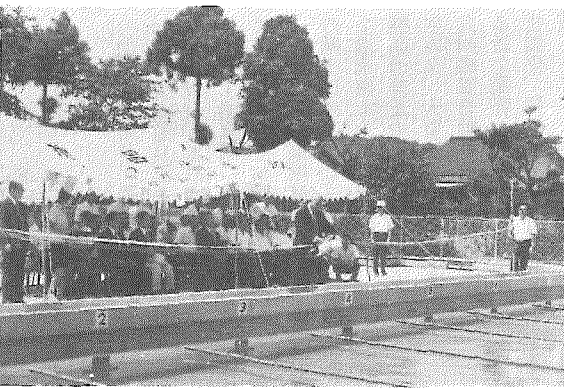
げるようになって卒業していただき。また水を恐れない子供になり絶対水死事故などが起こらないようにしてください」と話されました。

引き続きプール開きが行なわれ水流町長が泳ぎぞめのテープにハサミを入れ、建昌小五・六年生十名、重中九名、帖中十五名、体育指導の先生たちの模範泳法などが

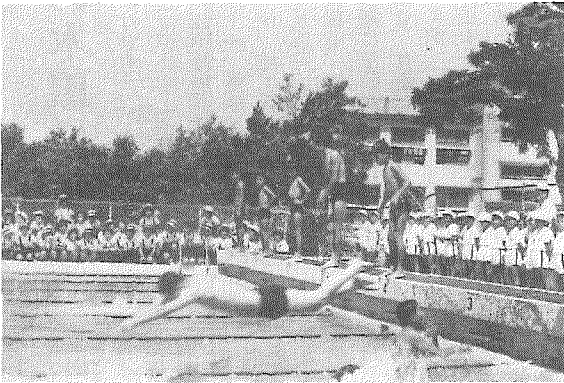
あり、プールの完成をみんな喜び合いました。

このプールの概要は、敷地面積二千二百十二平方尺、プールの大きさは本プールが二十五尺の八コース、補助プールは長さ十三尺、巾六尺で水の容積は合計五百三十九・四五トンで約二十四時間で満水します。

附属設備として、男女別の更衣室、便所、シャワー洗体消毒槽、洗眼場排水施設などがあり電力による濾過装置などはこのプールの特色と言えましょう



プール開きのテープにハサミを入れる
水流町長



新しいプールで泳ぎ始め

また工事費は総額千五百六十六万六千九百円となっていますが、これにはPTAのかたがたの寄付金六十万円と国庫補助金百八十万円が含まれています。今後子どもたちの体位の向上と体力づくりにおいに役立つことになるでしょう。

「職員」の異動

開発公社の独立にともない九月一日付で次のように職員の異動がありました。

- ▽総務課参事(水道課長) 鳥居正男▽企画課長(公民館長) 瀬戸山良知▽経済課長(税務課長) 西野繁▽水道課長(経済課長) 河野通則▽公民館長(住民課長) 池井貞次▽開発公社出向(企画課長) 神ノ口定二▽住民課長(総務課庶務係長) ○吉井忠夫▽税務課長(福祉課福祉係長) ○長坪静男▽総務課庶務係長兼管財係長(総務課管財係長) 福元美▽総務課財務係長(企画課企画係長) 田代通信▽総務課交通防災係長(住民課記録係長) 松井光昭▽住民課記録係長(住民課年金係長) 山崎静▽福祉課福祉係長(総務課財務係長) 下飛田稔▽住民課年金係長(税務課第三係長) 西利二▽建設課土木係長(建設課失付係長) 西脇充▽企画課企画係長兼開発係長(企画課開発係長) 山田正義▽都市計画課

- 区画整理係長(建設課土木係長) 村岡創造▽開発公社出向(都市計画課区画整理係長) 郡山繁樹▽税務課第一係長(企画課企画係) ○黒江英博▽税務課第二係長(税務課第二係) ○井上栄一▽経済課畜産係長(経済課畜産係) ○徳重良丸▽建設課失付係長(耕地課工事係) ○鎌迫六男▽都市計画課管理係長(都市計画課計画係) ○福岡義文▽企画課(農業委員会) 石川夏江▽耕地課(福祉課) 福留紀雄▽福祉課(税務課) 肝付貢▽耕地課(建設課) 米九千歳▽税務課(総務課) 小山峰男▽税務課(耕地課) 山口重成▽開発公社出向(企画課) 前田捷二▽建設課(企画課) 竹下清和▽会計課(教育委員会) 田中皓之
- (新規採用) ▽経済課梅木逸郎 ▽建設課黒木早男▽公民館宮園愛子▽建設課松浦ヨシ子
- 印は昇格者、○内は旧職種

四十八年度着工を見送り

重富第二土地区画整理

重富第一土地区画整理事業は、同地区内の地権者の全面的な賛成を得る見込みが薄いので、四十八年度からの着工は見送ることにいたしました。しかしながら、一部には区画整理を強く希望しておられる向きもあるので、或程度の面積で地権者が全面的に同意の地区については、事業効果等を充分検討して目途のつき次第実施したい考えです。

消防署の庁舎

加治木町の木田に完成

加治木、始良、蒲生、溝辺の四カ町による始良郡西部消防組合の本部庁舎が、加治木町須崎のコーラ工場東側にこのほどついに完成し落成祝が行なわれました。近年経済の高度成長、科学技術の進歩はめざましく、地域住民の生活水準も大巾に向上して、化学製品の普及や家庭燃料の変化がすすみ又、大型空港の溝辺町進出、九州縦貫自動車道の建設などによる救急業務が急速にふえ、消防の常備化、科学化及び広域化が強くなってきました。



りっぱに完成した消防署

西部四ヶ町では、昨年四月に西部消防組合を発足させ、本年二月から消防本署及び溝辺、蒲生両分遣署の建設に着手し、完成にいたったものです。

鉄筋コンクリート二階建（一部望楼六階）暖房設備付き七六七平方メートル、敷地三、二二五平方メートル、総工費三千八百六十七万四千八百円、一階に車庫、待機室、仮眠室、炊事室、浴室、機材室、二階に消防長室、署長兼事務室、講堂、食堂、通信室などとなっています。

八月二十一日から本署には下瀬篤男消防長、右田光男消防署長以下二十八人の消防士たちが、又、溝辺、蒲生両分遣隊にはそれぞれ十名の隊員が配置され、西部四ヶ町の救急消防業務に当たっています。

香典返しと寄付金のゆくえ

皆さま、日ごろからいろいろとご協力をいただき心から厚くお礼申し上げます。

さて当会は五月二十二日付で社会福祉法人始良町社会福祉協議会としての認可を得、力強く活動しつつあります。

およそ民主主義国家にあって全町民がひとしく願う生活の指標、それは日蔭のない住みよい明るい社会の実現といえるでしょう。

本会は全国先進福祉町の現状を研究し本町における福祉のまちへの構想、公的制度の活用、さらに福祉社会実現への必要と、その具体策など数々の問題点を分析し、全町民がひとしく希望する理想町への道しるべ的な役割を果たしてみたいと念願しています。

ついでにはこのような意図により多くのご指導ご助言が得られればまことに幸いと念じつつ、あえてご協力をお願い申し上げます次第

です。

社会福祉協議会のことについては七月十五日発行の広報あいらにあらましを載せましたが、今まで述べましたような意図に基づいて行なった事業内容を四十六年度の会計決算によって主なことを申し述べますと、

- 一、子ども遊園地造成費の一部補助五件……十八万円
 - 二、福祉傘設置（各小学校）十一件……三万五千元
 - 三、働く青少年激励大会、新聞少年激励大会……九千元
 - 四、民間保育園整備補助四件……十四万六千元
 - 五、親子防犯体育大会二件……六千元
 - 六、各校区青少年問題協議会運営費補助、四件……五万二千元
 - 七、身体障害者体育大会一部補助……五千元
 - 八、家庭奉仕員奨励費……一万円
 - 九、老人クラブ、身体障害者協会、未亡人会、傷い軍人会、保護司会、民生委員協議会運営費補助▽三十三万円
 - 十、災害者援護（火災二件、水害十一件）……四万円
 - 十一、法外援護（貧しい家庭へ短期貸付金）三十一件……五十万円
 - 十二、世帯更生貸付金（住宅、生活事業）二十八件……三百二十三万七千元
 - 十三、心配ごと相談所開設（週一回火曜日）……十五万円
 - 十四、共同募金……六十三万九百五十円、歳末たすけあい……十八万四千四百円、日赤募金……四十二万四千元
- なお亡くなられた方の香典返し寄付金は、四十六年度八十七万円がこの浄財は上記事業費の一部に割り当てたほか、余ったお金は将来の福祉施設整備積立金として毎年定期積立がしてあります。
- その現在高は、社会福祉法人基本金……十万円、定期積立金……百九十万円となっております。
- 以上のほか本年度から葬祭具の貸出し事業を始めました。

社会福祉協議会

交通事故でお困りの方は

県交通事故相談所へ

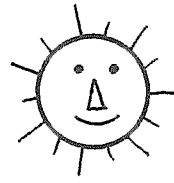
悲惨な交通事故がひとたび発生しますと、被害者や、その家族にあたる影響は図りしれないものがあり、また事故当事者の人命問題だけでなく、損害賠償など、むずかしい問題がたくさんでてまいります。

しかし、交通事故被害者の多くは、損害賠償の請求手続きや、内容について、無知なため、加害者の一方的な言い分を押しつけられ、悪質な示談屋の言いなりになって、正当な損害賠償をうけていない人も少なくありません。

このような人々のためにご相談に応じ、適切な事故処理などについてご指導するのが「県交通事故相談所」です。

交通事故でおこまりの方は、すぐ県交通事故相談所へおいでください。

県交通事故相談所は、
鹿児島市山下町県庁正面玄関横「鹿児島県交通事故相談所」
電話〇九九二―二六一―八一一



太陽の子を みんなで育てよう

今回は子供(乳幼児)の歯の健康管理についてお知らせします。

子供の乳歯は三歳頃まで生えな
らびあごの発育や発音の発達、永
久歯に影響する大事な時期です。
虫歯を予防するため、次の事に気
をつけてください。

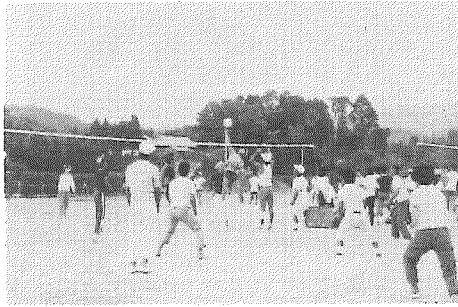
- 一、生えてきた乳歯をたえず観察
- 二、綿やガーゼで歯の表面を拭く
- 三、おやつは、できるだけ甘いものをさけ、与えた後は歯をみがくか果物(リンゴ・ナシ)などを組み合わせて与えます。あとで牛乳や水を飲ませるのもよいことです。
- 四、虫歯を発見したらすぐ治療を受けさせること、できるだけ一回は歯科医の診察を受けるようにしてください。
- 五、保健所が実施する乳児、二歳児、三歳児検診には、必ず子供を参加させてください。

優勝下組

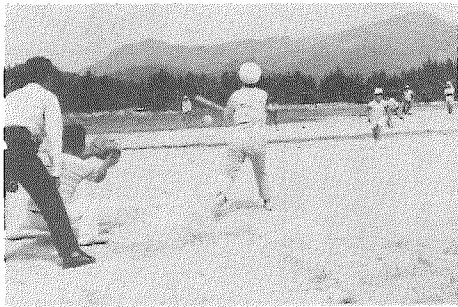
北山地区ソフト・バレー大会

北山校区では、太陽国体も間近かにせまった九月三日、国体県民

運動の一環としてソフト・バレーボール大会(北山校区体育振興会



にぎわったバレー風景



エイ!とママさん選手

主催)を小学校・中学校の二会場で盛大に行ないました。

当日は炎天下のもので、親子混成チームのソフト、一般バレー、学生バレーにそれぞれ四チームが参加し熱戦をくりひろげました。

特にソフトの部では、今回から審判に公認審判員を頼んで行ない厳正な中にも珍プレーが出たりして楽しい一日を過ごしました。

当日の成績は次のとおり

- 【バレー一般の部】①下組②中組③上組
- 【バレー学生の部】①下組②上組③中組
- 【ソフトの部】①上組②木津志③下組
- 【総合の部】①下組②上組③中組④木津志

「共同募金」にご協力を!

目標額一戸当り一一〇円

皆さまには日ごろ社会福祉に深い関心を寄せられ、とくに赤い羽根共同募金運動には、格段のご支援ご協力をいただき心から感謝申し上げます。

昨年は皆さまのご理解とご協力によりまして立派な成績を収めました。集まりました寄付金は県共同募金会に送り民間社会福祉施設の整備充実や、福祉団体の育成強化、さらに地域社会福祉事業の発展のためにそれぞれ配分されています。

本年もこの十月一日から十二月までこの運動を展開することになりました。本年は「たすけあいの広がり」というスローガンが掲げられております。こどもを交通事

まちがしやすい印紙税

税金の種類にも所得税、法人税などいろいろありますが、皆さんは「印紙税」という税金をご存じでしょうか。この印紙税は契約書などの文書を作った人が、その文書に一定の金額の収入印紙をはりそれに消印をすることによって納める税金です。

たとえば、皆さんが他の人から現金を受け取ってその人に領収書を渡す場合、その領収書には収入印紙をはって消印することが必要です。ただし、領収書に書かれた

金額が一万円未満の場合や営業に關係のない場合には収入印紙をはる必要はありません。すなわち、一口に印紙税といっても書類に書かれた金額や種類によって収入印紙をはる必要がある場合とない場合があったり、また収入印紙の金額が違うことがあります。ですから、契約書や手形、商品券などの文書をつくる場合には印紙税について十分注意していただくようお願いいたします。

加治木税務署

第八回全国身体障害者

スポーツ大会

11月11・12日

第八回全国身体障害者スポーツ大会が十一月十一日(土)と十二日(日)の両日にかけて、鹿児島市で開催されます。

この大会は、全国で百五十万人といわれる身体の不自由な方々がスポーツを通じて、体力の維持、増強、機能回復等、現存能力の向上を図り、明朗快活で積極的な性格と協調精神を養うことによつて自立更生し、明るい生活を築くようにしようとするものです。またそれとともに一般社会の身体障害者に対する正しい認識の向上をも

図ろうとするものです。

この大会には皇太子殿下、皇太子妃殿下のご臨席をおおくことになっていきます。そして競技は、太陽国体の主会場となった県立鴨池陸上競技場を中心に行なわれます

競技内容は陸上競技、車椅子競技、洋弓競技、水泳競技、卓球競技、盲人卓球競技、車椅子バスケットとなつていきます。

ぜひ、この大会を成功させるために県民の方々の協力をお願いいたします。

作文の募集

◎主題

作文の部：こんな社会をつくりたい。

論文の部：社会参加についてのわたしの提案

◎応募資格

作文の部：満十六歳未満の者
論文の部：満十六歳以上満二十六歳未満の者

◎応募の方法

(一)作文の部は四百字詰原稿用紙五枚以内、論文の部は十枚以内
(二)住所、氏名、性別、生年月日、職業、勤務先(学生の方は学校名と学年)を書くこと。

◎送付先：鹿児島市山下町十四番五十号 県庁内児童家庭課
◎締切期日：昭和四十七年十一月三十日

短歌

(歌誌「黒潮」より転載)

脇元 四位時雄氏作

- 区画整理の説明進み強硬に異を云う人らの声太くなる
- 区画整理は誰がものと識る人たちが敵の如く町長に吠ゆ
- 十年の先を聞くのはうとまじと 今日暮しに人らこだわる
- 吾が里の未来の夢に目前の 損得を云わず減歩を忍ばん
- 老いしらの衰え見せず朝毎を ゲートボールに集いて興ず
- 打球の転びに連れて身をよじる ゲートすれずれに球通るとき

寄付金

次のかたがたからご寄付をいただきました。

厚くお礼申しあげます。

香典返しとして町社会福祉協議

会へ

九月十六日―九月三十日

- 一金貳千円也 故佐藤ナカ様 93
- 山野 佐藤 ナミ殿
- 一金壱万円也 故山口藤哉様 71
- 星原 山口 スマ殿

特別寄付

- 一金壱万円也
- 国体施設整備資金として
- 故小麦田イセチヨ様 92
- 東原東 伊東キクエ殿
- 中津野 小麦田幸男殿
- 一金壱万円也
- 国体施設整備資金として
- 上麓 東 帝一殿 91
- 西之妻 安田俊江殿
- 一金五千円也 故東 ナイ様 91
- 交通安全施設整備資金として
- 一金参千円也 故迫田節子様
- 鹿兒島市紫原四丁目
- 並木東 迫田 義則殿
- 川畑秀光殿
- 一金壱万円也 故楠木政太郎様 88
- 寺脇 楠木 賢殿
- 一金壱万円也 故泉 嘉則様 25
- 一般寄付金として
- 板ノ口 泉 ハルエ殿
- 横浜市戸塚区戸塚町 三九七〇
- 一金五千円也 故野村嘉三次様 75
- 儀原岡地 野村 志及殿
- 一金五千円也 故村田浅市様 83
- 寺村 村田 サノ殿
- 小尾 洙殿
- 一金壱万円也 故神宮司ハナ様 60
- 公害対策寄付金として
- 梅山 神宮司清蔵殿
- 駅前 野元 睦殿
- 一金壱万円也 故小長野昭教様 51
- 木津志中小長野トミ子殿